

# Dixie Pipeline COMPANY

## An Operator of a Liquid Pipeline In Your Community

*Un Operario de una línea de tubería de Líquido  
En Su Comunidad*



**Emergency Number:**  
**Número de emergencia:**  
**1-800-349-4377**



Know what's below.  
**Call before you dig.**

**Products We Transport**

HAZARDOUS MATERIAL QUICK GUIDE		
PRODUCT	LEAK TYPE	VAPORS
PROPANE AND ETHANE (HIGHLY VOLATILE LIQUIDS)	Gas	Initially heavier than air, spread along ground and may travel to source of ignition and flash back. Product is colorless, tasteless and odorless.
<b>HEALTH HAZARDS</b>	Will be easily ignited by heat, sparks or flames and will form explosive mixtures with air. Vapors may cause dizziness or asphyxiation without warning and may be toxic if inhaled at high concentrations. Contact with gas or liquefied gas may cause burns, severe injury and/or frostbite. Fire may produce irritating and/or toxic gases.	

**Los Productos Que Transportamos**

GUÍA RÁPIDA DE MATERIALES PELIGROSOS		
PRODUCTO	TIPO DE FUGA	VAPORES
PROPANO Y ETANO (LIQUIDOS ALTAMENTE VOLATILES)	Gas	Inicialmente es más pesado que el aire, se esparce en el suelo y puede viajar hasta la fuente de incendio y causar un retroceso de llamas. El Producto no tiene color, sabor ni olor.
<b>PELIGROS PARA LA SALUD</b>	Son muy fáciles de incendiarse con el calor, chispas o llamas y forman una mezcla explosiva con el aire. Los vapores pueden causar mareos o asfixia sin dar ningún aviso y pueden ser tóxicos si se inhalan en concentraciones grandes. El contacto con gas o con gas líquido puede causar quemaduras, heridas graves y/o congelamiento. El fuego puede producir irritación y/o gases tóxicos.	

**An Important Message About Pipeline Safety**

You have received this safety brochure because you live or work near a petroleum pipeline operated by Dixie Pipeline Company. According to Department of Transportation statistics, pipelines are the safest means of transporting petroleum products. More than two-thirds of the crude oil and refined petroleum products we use in our everyday lives is transported through underground pipelines – making them an essential component of our nation’s infrastructure. We appreciate your support in the continued safe operation of our pipelines.


**In An Emergency**

If you suspect a problem with one of Dixie’s pipelines, immediately notify our 24-Hour Control Center at **1-800-349-4377**, and call your local police and fire department by dialing **911**.

**Transmission Pipeline Mapping**

The U.S. Department of Transportation’s Office of Pipeline Safety has developed the National Pipeline Mapping System (NPMS) to provide information about gas transmission and liquid transmission operators and their pipelines. The NPMS Web site is searchable by zip code or by county and state, and can display a county map that is printable. For a list of pipeline operators with pipelines in your area and their contact information, go to [www.npms.phmsa.dot.gov/](http://www.npms.phmsa.dot.gov/). Operators of production facilities, gas/liquid gathering piping and distribution piping, are not represented by NPMS nor are they required to be.

**The markers display *Los marcadores indican:***



The name of the pipeline operator  
*El nombre del funcionario de la línea de tubería*

The material transported in the pipeline  
*La sustancia transportada por la línea de tubería*

A telephone number where the operator can be reached in the event of an emergency  
*Un número de teléfono para ponerse en contacto con el funcionario en caso de una emergencia*

**If You Live Or Work Near A Pipeline**

*How can you tell where a pipeline is located?*

**Look for these signs:**

Line markers, like the one shown, can be found along the right-of-way and where the pipeline intersects a street, highway or railway. Markers indicate the general location of a pipeline. Do not rely on them to indicate the exact position of the pipeline as it may not follow a straight course between markers. Markers are limited in the information they provide. While they are helpful in locating pipelines, they provide no information on the depth or number of pipelines in the vicinity.

**Pipeline contents:**

- Dixie Pipeline Company operates pipelines that transport propane and ethane, also known as highly volatile liquids (HVL).
- Propane and ethane are liquid in transport but form gaseous vapor clouds when released into the air.
- Propane and ethane are colorless and odorless products.
- Propane and ethane vapor clouds are heavier-than-air and will stay near the ground and collect in low spots.
- All propane and ethane gases are highly flammable.
- Any pipeline leak can be potentially dangerous.

**Si Usted Vive o Trabaja Cerca De Un Ducto**

*¿Cómo saber dónde se encuentran los ductos?*

**Busque estos marcadores:**

Los marcadores de la línea, como el un mostrado, puede ser encontrado por el correcto de manera y de donde el ducto se cruza una calle, la carretera o el ferrocarril. Los marcadores señalan la ubicación general de un ducto. No se puede confiar en que los marcadores señalen la posición exacta porque es posible que el ducto no siga una trayectoria recta entre los marcadores. Aunque los marcadores son útiles para localizar los ductos, la información que proporcionan es limitada. Por ejemplo, no contienen información sobre la profundidad o el de número ductos en los alrededores.

**Contenido de los ductos:**

- Los ductos de opera de Dixie Pipeline Company que transportan propano y etano, también conocido como líquidos sumamente volátiles.
- El propano y el etano son líquidos en el transporte pero forman nubes gaseosas de vapor cuando soltado en el aire.
- El propano y el etano son productos sin color e inodoros.
- El propano y las nubes del vapor del etano están más pesados que aire y permanecerán cerca del suelo y reunir en lugares bajos.
- Todo el propano y el etano asfixian con gas son sumamente flamable.
- Cualquier filtración del ducto puede ser potencialmente peligrosa.

**Un Mensaje Importante Acerca De La Seguridad En La Línea De Tubería**

Usted ha recibido este folleto de seguridad porque usted ha sido identificado como alguien que ha o puede conducir actividades de excavación cerca de una línea de tubería de petróleo operada por Dixie Pipeline Company. Los informes muestran que las actividades relacionadas con la excavación, particularmente por el equipo que cava en las líneas de tuberías, es la causa principal de los accidentes en la línea de tubería. Las actividades de excavación en la proximidad de las líneas de tuberías subterráneas pueden dar lugar a situaciones muy peligrosas sin la coordinación apropiada.

**En una Emergencia**

Si usted sospecha un problema con uno de las tuberías de Dixie, notifica inmediatamente nuestro Centro de 24 horas de la Control en **1-800-349-4377**, y llamar a la policía local y bomberos marcando el **911**.

**Mapas de Líneas de Tubería de Transmisión**

La Oficina Estadounidense del Departamento de Transporte de Seguridad en Líneas de Tubería ha desarrollado el Sistema Nacional de Mapas de Líneas de Tubería (“NPMS” por sus iniciales en inglés) para proporcionar información acerca de los operadores de líneas de tubería y de sus mismas líneas de tuberías. El Sitio web de “NPMS” puede ser buscado en el internet usando el CÓDIGO POSTAL o el nombre del condado y estado, y en el mismo sitio usted puede adquirir un mapa del condado, el cual que puede ser impreso desde cualquier impresora personal. Para obtener una lista de los operadores con líneas de tuberías en su área y su información de cómo contactarlos, visite la pagina [www.npms.phmsa.dot.gov/](http://www.npms.phmsa.dot.gov/). Los operadores de las instalaciones de producción, tuberías de recolección de gas/líquido y las tuberías de distribución, no están representados por el “NPMS” ni tampoco se requiere que lo estén.



# Dixie Pipeline COMPANY

**24-Hour Control Center**  
**1-800-349-4377**

## Nuestro Compromiso de Seguridad

Dixie Pipeline Company está comprometida a la entrega confiable y segura del Gas de Petróleo Líquido (LPG) ("Por sus iniciales en inglés"). Nuestras líneas de tuberías están diseñadas, instaladas, comprobadas, dirigidas y conservadas según las normas estrictas utilizadas por nuestra compañía, la industria de las líneas de tubería y el gobierno federal. Si una línea de tubería es dañada, esto podría provocar una fuga o ruptura. Por eso es importante de ser capaz de reconocer las señales de advertencia de una posible fuga de la línea de tubería.

Para aprender información más específica con respecto a la ubicación, el tamaño, y los productos transportados en nuestros ductos dentro de una milla de su dirección, la visita [www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer](http://www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer)

## Our Safety Commitment

Dixie Pipeline Company is committed to the safe, reliable delivery of Liquefied Petroleum Gas (LPG). Our pipelines are designed, installed, tested, operated and maintained according to strict standards employed by our company, the pipeline industry and the federal government. If a pipeline is damaged, it could leak or rupture. That's why it is important to be able to recognize the warning signs of a possible pipeline leak.

To learn more specific information regarding location, size, and products transported in our pipelines within one mile of your address, visit [www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer](http://www.enterpriseproducts.com/pipelineviewer)

## In Case of a Dixie Pipeline Emergency Call

*En Caso de una Llamada de Emergencia de línea de tubería de Dixie*

**1-800-349-4377**

### How To Recognize A Leak

#### By Sight

- A low-lying, dense white cloud or fog originating near the pipeline location.
- A pool of liquid on the ground near a pipeline.
- Dead or discolored vegetation amid healthy plants.
- Water bubbling or being blown into the air.
- Frozen ground near the pipeline.
- Fire or explosion near the pipeline.

#### By Sound

- An unusual hissing or roaring sound coming from the vicinity of the pipeline or a connecting facility.

#### By Smell

- Any strange or unusual odor in the area of the pipeline.

### What To Do In A Pipeline Emergency

**Your first concern should be for your personal safety and the safety of those around you.**

#### YOU SHOULD

- Leave the suspected incident area immediately, walking upwind and uphill (if possible) and staying out of low lying areas.
- Abandon any equipment being used in or near the area.
- From a safe location, notify Dixie Pipeline Company at **1-800-349-4377** so the leak can be verified and necessary corrective measures taken; and notify your local fire, police or sheriff's department or the state police by dialing **911**. Advise them of the location and nature of the emergency.
- Prior to the arrival of law enforcement officials, advise others not to enter the area.

#### DO NOT

- **DO NOT** drive into an area in which you encounter a leak or vapor cloud.
- **DO NOT** light a match, start or stop an engine or automobile, use a telephone, or switch on/off an electric light or appliance.
- **DO NOT** attempt to extinguish any fire.
- **DO NOT** try to operate any pipeline valves yourself.
- **DO NOT** use a cell phone or other electronic devices near the suspected emergency area.



**\*\*This photo represents an actual propane vapor cloud. Esta foto representa una nube verdadera de vapor de propano.\*\***

### Como Reconocer una Fuga

#### Por la Vista

- Una nube blanca densa o niebla baja formándose cerca del lugar de la línea de tubería.
- Un charco de líquido sobre la tierra cerca de una línea de tubería.

- Vegetación muerta o descolorida entre plantas sanas.
- Agua que burbujea o siendo lanzada al aire.
- Tierra congelada cerca de la línea de tubería.
- Fuego o explosión cerca de la línea de tubería.

#### Por el Sonido

- Un siseo inusual o sonido rugiente viniendo de las cercanías de la línea de tubería o de una instalación vinculada.

#### Por el Olfato

- Cualquier olor extraño o inusual en el área de la línea de tubería.

### Que Hacer en una Emergencia de la Línea de Tubería

**Su primera preocupación debería ser su seguridad personal y la seguridad de aquellos a su alrededor.**

#### USTED DEBERÍA

- Deje el área sospechada de incidente inmediatamente, andando contra el viento y ascendente (si es posible) y quedándose afuera de estar bajo áreas.
- Abandonar cualquier equipo que se estuviera usando en o cerca del área.
- De una ubicación segura, notifique la Dixie Pipeline Company en **1-800-349-4377** tan la filtración puede ser verificada y rectificación necesaria mide tomado; y notifica su fuego local, la policía o el departamento de alguacil o la policía del estado discando **911**. Aconséjelos de la ubicación y naturaleza de la emergencia.
- Antes de la llegada de los oficiales a cargo de la ejecución de la ley, advierta a otros de no entrar en el área.

#### NO HAGA

- **NO** maneje en un área en la cual usted encuentra una fuga o una nube de vapor.
- **NO** encienda ningún fósforo, comienzo o parade ningún motor ni automóvil, ni use ningún teléfono ni prenda ni apague el interruptor de ninguna luz eléctrica ni de ningún aparato eléctrico.
- **NO** intente extinguir ningún fuego.
- **NO** trate usted mismo de hacer funcionar ninguna de las válvulas de la línea de tubería.
- **NO** utilice un teléfono celular u otros dispositivos electrónicos cerca del área sospechosa de la emergencia.

### Products We Transport

The products that we transport through our pipelines include propane and ethane, also known as Highly Volatile Liquids (HVLs). HVLs are hydrocarbons that have been pressurized to keep them in a liquid state. If a pipeline is ruptured, the HVLs will escape and convert from a liquid to a gas. HVLs are heavier than air; therefore, if they escape the pipeline, they will likely pool in low lying areas, as seen in the adjacent photo. HVLs are highly flammable and will burn or explode if exposed to an ignition source. HVLs are dangerous and could be lethal if inhaled by humans or animals.

### Call Before You Dig. It's The Law.

Statistics indicate that damage from excavation-related activities is a leading cause of pipeline accidents. If you are a homeowner, farmer, excavator, or developer, we need your help in preventing pipeline emergencies.

### The Plan is Simple

1. Call your state's One Call Center at least two working days before excavation is scheduled to begin. Please note that some states may require 72 hours before excavation. Please contact your local One-Call Center by dialing 811. 811 is the national "Call Before You Dig" phone number.
2. Wait the required amount of time.
3. One of our trained technicians will mark the location of the pipeline at no cost to you.
4. Respect the line markers.
5. Dig with care.



**Know what's below.  
Call before you dig.**

### Los Productos Que Transportamos

Los productos que transportamos por nuestros líneas de tuberías incluyen propano y etano, también conocido como Líquidos Sumamente Volátiles (HVLs). HVLs son hidrocarburos que han sido presionados para mantenerlos en estado líquido. Si una tubería se rompe, el HVLs se escapan y convertir un líquido en gas. HVLs son más pesados que el aire, por lo tanto, si se escapan de la tubería, que probablemente piscina en las zonas bajas, como visto en la foto adyacente. HVLs son altamente inflamables y se queman o explotar si se expone a una fuente de diésel puestos. HVLs son peligrosos y puede ser letal si se inhala por los seres humanos o animales.

### Llame antes de Cavar. Es la Ley.

Las estadísticas indican que la causa principal de accidentes en líneas de tubería son las actividades relacionadas por excavaciones. Si usted es dueño de una vivienda, agricultor, excavador o urbanizador, necesitamos su ayuda para prevenir las emergencias de oleoductos.

### El Plan es Sencillo

1. Llame al Centro One-Call Center de su estado al menos dos días hábiles antes de la fecha programada para comenzar la excavación. Por favor nota que algunos estados pueden requerir 72 horas antes de la excavación. Contacte por favor su Centro local de la Un-Llamada discando 811. 811 son el nacional "la Llamada antes que Cave" número de teléfono.
2. Espere el período de tiempo requerido.
3. Uno de nuestros técnicos entrenados marcará, gratis para usted, la ubicación de la línea de tubería.
4. Respete los marcadores de la línea.
5. Cave con cuidado.



**Determina lo que está bajo tierra.  
Llama antes de excavar.**